

Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál na rokovanie
miestnej rady
dňa 16.06.2015

Materiál číslo: 55/2015

Návrh na poskytnutie dotácií z rozpočtu mestskej časti v zmysle VZN č. 2/2005

Predkladateľ:
Miroslav Štefánik
prednosta

Materiál obsahuje:
1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Zoznam žiadostí

Spracovateľ :
Milka Podmajerská
zástupkyňa prednostu
Veronika Podhradská
sekretariát prednostu

1. Návrh uznesenia

Miestna rada mestskej časti Bratislava-Petržalka

s ch v a ľ u j e

poskytnutie dotácie na základe odporúčania odborných komisií:

1. OZ Ulita na činnosť Komunitného centra Kopčany **v sume 3000,- €**
2. OZ Kaspian na zabezpečenie sociálnych služieb a voľnočasových aktivít pre deti a mládež **v sume 1000,- €**
3. Tomášovi Mateovičovi - KOVMAT na 5. narodeninovú párty Deafclubu **v sume 300,- €**
4. OZ Lúčka na projekt „My v lúčnom tóne“ **v sume 1000,- €**
5. OZ Pomoc ohrozeným deťom na projekt „Bezpečnosť domova – obeť domáceho násillia“ **v sume 1000,- €**
6. OZ Domka – Združenie saleziánskej mládeže na projekt „Darujme čas mladým“ **v sume 1000,- €**
7. OZ Lipka na celodenný maratón hier, vedomostných a športových súťaží **v sume 700,- €**
8. OZ Floorballový klub FCB Shadows Bratislava na rozvoj floorballu u žien a dievčat **v sume 1000,- €**
9. NO Lepší svet na rekondičný pobyt pre ľudí s mentálnym postihnutím **v sume 1000,- €**

2. Dôvodová správa

Podľa VZN č. 2/2005 zo dňa 4.10.2005 o poskytovaní účelových finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka § 3, ods. 4 žiadosť o poskytnutie dotácie predloží žiadateľ na Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len miestny úrad) v termínoch do:

- a) 31. marca,
 - b) 30. júna,
 - c) 30. septembra,
- príslušného kalendárneho roka.

Podľa § 4 ods. 1 tohto VZN o poskytnutí dotácie mestská časť rozhodne v kalendárnom štvrtroku nasledujúcom po kalendárnom štvrtroku, v roku v ktorom došlo k podaniu žiadosti. Mimoriadne môže rozhodnúť aj skôr, ak sú na to okolnosti hodné osobitného zreteľa.

Podľa § 4 ods. 2 o poskytnutí dotácie rozhoduje

- a) do 3 320 EUR starosta mestskej časti
- b) od 3 320 EUR do 8 300 EUR miestna rada mestskej časti
- c) nad 8 300 EUR miestne zastupiteľstvo mestskej časti

V rozpočte mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2015 bolo v programe 1, podprogram 5 schválených 100.000,- Eur.

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka dňa 05.05.2015 uznesením č. 65 schválilo prerozdelenie celkovej sumy vyčlenenej na dotácie:

- 60% (75 000,- €) na úrovni miestneho zastupiteľstva
- 15% (15 000,- €) na úrovni miestnej rady
- 25% (25 000,- €) na úrovni starostu

Starosta k 31.05.2015 poskytol dotácie:

žiadateľ	so sídlom	na projekt	dotácia
OZ Petržalčanka	Furdekova 4, 85103, Bratislava	Petržalská svadba	1000,- €
OZ MUDr. Ivana Novotného	Osuského 10, 85103, Bratislava	Terénna terapia Čingov	800,- €
Závodisko š.p.	Starohájska 29, 85269, Bratislava	Úvodný dostihový deň sezóny 2015	3000,- €
OZ Slovenský zväz telesne postihnutých	Vyšehradská 35, 85106, Bratislava	Rekondično-integračný pobyt	100,- €
OZ Bratislavské združenie telesnej kultúry	Haanova 10, 85223, Bratislava	Podpora činnosti BZTK	500,- €
OZ Detská organizácia Bratislavský Fénix	Bulíkova 3, 85104, Bratislava	Po stopách Štúrovcov	150,- €
OZ Moonlight camp	Stromová 17, 83101, Bratislava	MDD na palube jednorozca IV	1000,- €
OZ Zväz diabetikov Slovenska	Holíčska 9, 85105, Bratislava	Edukačno-pohybová aktivita pre dia-seniorov	200,- €
OZ Komorná opera Bratislava	Jégého 11, 82108, Bratislava	Scénické uvedenie Antonio Vivaldi a Giovanni Battista Pergolesi	300,- €
OZ Lokomotíva	Semenárska 20, Bratislava	Rozvoj zdravého životného štýlu	800,- €
OZ Bratislavský okrášľovací spolok	Zelená 6, 811 01, Bratislava	Stredovek na Dunaji II	1000,- €
OZ MUDr. Ivana Novotného	Osuského 10, 851 03, Bratislava	Deň rozhodnutia	300,- €

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka dňa 05.05.2015 uznesením č. 65 schválilo poskytnutie dotácie:

žiadateľ	so sídlom	na projekt	dotácia
OZ Brána do života	Medveďovej 4, 851 03, Bratislava	Krízové stredisko DOM	3 000,- €
OZ Basketbalový klub Petržalka	Vranovská 4, 851 02, Bratislava	Športom k zdravej mládeži	4 000,- €
OZ Odysseus	Haanova 10, 852 23, Bratislava	Projekt Chráň sa sám	500,- €
OZ ŠKP Bratislava	Zápороžská 8, 851 01, Bratislava	Podpora činnosti hádzanárskeho oddielu ŠKP	5000,- €

3. Zoznam žiadostí

(podľa poradia, ako boli doručené)

1. Občianske združenie Ulíta

Sídlo: Kopčianska 90, 851 01, Bratislava

Projekt: Komunitné centrum Kopčany

Cieľom projektu je podpora prevádzky komunitného centra a jeho aktivít realizovaných odborným tímom

Termín: celoročne

Požadovaná suma: 7 000 €

Celkové náklady: 65 000 €

Dotáciu z rozpočtu MČ Bratislava-Petržalka získali v rokoch:

2010: vo výške 2 640 €

2011: vo výške 3 500 €

2012: vo výške 3 000 €

2013: vo výške 3 000 €

2014: vo výške 3 000 €

Oddelenie sociálnych vecí poskytnutie dotácie **odporúča**.

2. Občianske združenie Kaspian

Sídlo: Ambroseho 15, 851 02, Bratislava

Projekt: zabezpečenie sociálnych služieb a voľnočasových aktivít pre deti a mládež

Cieľom projektu je zisťovať a naplňovať potreby detí a mládeže, poskytnúť cieľovej skupine priestor prejavíť sa a objavovať svoje silné stránky.

Termín: 01.01.2015 – 30.11.2015

Požadovaná suma: 4 640 €

Celkové náklady : 100 000 €

Dotáciu z rozpočtu MČ Bratislava-Petržalka získali v rokoch:

2009 vo výške 4 647 €

2010 vo výške 2 640 €

2010 vo výške 900 €

2011 vo výške 3 500 €

2012 vo výške 2 000 €

2012 vo výške 200 €

2013 vo výške 1 000 €

2014 vo výške 1 000 €

Oddelenie sociálnych vecí poskytnutie dotácie **odporúča**.

3. Tomáš Mateovič – KOVMAT, fyzická osoba

Sídlo: Znievska 1, 851 06, Bratislava

Projekt: 5. Narodeninová párty Deafclub-u – kultúrne podujatie (zlepšenie kultúry a podpora nepočujúcich)

Cieľom projektu je zlepšenie kultúry a podpory nepočujúcich a nedoslýchavých

Termín: 13.06.2015

Požadovaná suma: 3 954 €

Celkové náklady: 6 036 €

Dotáciu z rozpočtu MČ Bratislava-Petržalka získali v rokoch:

2014 vo výške 300 €

Oddelenie sociálnych vecí poskytnutie dotácie **odporúča**.

4. OZ Lúčka

Sídlo: Tupolevova 22, 85101, Bratislava

Projekt: „MY“ v lúčnom tóne (vystúpenie pri príležitosti 30.výročia založenia súboru)

Cieľom projektu je obohatiť program o región Slovenska a to tancom z Terchovej, pri príležitosti 30.výročia založenia súboru

Termín: 01.01.2015 – 01.05.2015

Požadovaná suma: 8 000 €

Celkové náklady: 13 260 €

Dotáciu z rozpočtu MČ Bratislava-Petržalka získali v rokoch:

2010 vo výške 200 €

2011 vo výške 500 €

2013 vo výške 300 €

2014 vo výške 300 €

Oddelenie školstva, kultúry a športu poskytnutie dotácie **odporúča**.

5. OZ Komorná opera Bratislava

Sídlo: Jégého 11, 82108, Bratislava

Projekt: Astor Piazzolla: Tango operita – Maria de Buenos Aires

Cieľom projektu je podporovať mladé hudobné talenty v unikátnych hudobných projektoch

Termín: 01.05.2015 – 18.06.2015

Požadovaná suma: 8 280 €

Celkové náklady: 11 000 €

Dotáciu z rozpočtu MČ Bratislava-Petržalka získali v rokoch:

2015 vo výške 300 €

Oddelenie školstva, kultúry a športu poskytnutie dotácie **neodporúča**.

6. OZ Pomoc ohrozeným deťom

Sídlo: Mokrohájska 3, 84104, Bratislava

Projekt: Bezpečnosť domova – obeť domáceho násillia

Cieľom projektu je zrekonštruovať dva utajené byty, ktoré sú v dlhodobom prenájme od roku 2009 od MČ Bratislava-Petržalka, pre obeť domáceho násillia a ich deti.

Termín: 01.04.2015 – 30.11.2015

Požadovaná suma: 4 800 €

Celkové náklady: 6 000 €

Dotáciu z rozpočtu MČ Bratislava-Petržalka získali v rokoch:

2012 vo výške 2 000 €

2013 vo výške 1 500 €

Oddelenie sociálnych vecí poskytnutie dotácie **odporúča**.

7. OZ Domka – združenie saleziánskej mládeže

Sídlo: Mamateyova 4, 85104, Bratislava

Projekt: „Darujme čas mladým“

Cieľom projektu je zorganizovať tri pobytové tábory a dva prímestské denné tábory pre deti z rodín so zlou sociálnou situáciou, z neúplných alebo nefunkčných rodín alebo deti na okraji spoločnosti.

Termín: 29.06.2015 – 25.07.2015

Požadovaná suma: 8 200 €

Celkové náklady: 19 490 €

Dotáciu z rozpočtu MČ Bratislava-Petržalka získali v rokoch:

2014 vo výške 300 €

Oddelenie sociálnych vecí poskytnutie dotácie **odporúča**.

8. OZ Lipka

Sídlo: Turnianska 10, 85107, Bratislava

Projekt: celodenný maratón hier, vedomostných a športových súťaží

Cieľom projektu je po minuloročnom úspechu uskutočniť pravidelnú akciu so zameraním športové aktivity, workshopy v oblasti prevencie proti drogovej závislosti a kriminalite, usporiadanie tanečnej súťaže a zapojiť širokú verejnosť Petržalky so do akcie.

Termín: 26.06.2015

Požadovaná suma: 3 325 €

Celkové náklady: 4 675 €

OZ Lipka o dotáciu do toho času nežiadalo.

Oddelenie školstva, kultúry a športu poskytnutie dotácie **odporúča**.

9. OZ Floorballový klub FCB Shadows Bratislava

Sídlo: Jaroslavova 12, 85101, Bratislava

Projekt: rozvoj floorballu dievčat a žien

Cieľom projektu je otvoriť brány floorballu aj osobám ženského pohlavia, ktoré sú do športových aktivít zapájané menej.

Termín: 01.09.2015 – 30.03.2016

Požadovaná suma: 6 300 €

Celkové náklady: 11 000 €

Dotáciu z rozpočtu MČ Bratislava-Petržalka získali v rokoch:

2012 vo výške 1 500 €

2013 vo výške 300 €

Oddelenie školstva, kultúry a športu poskytnutie dotácie **odporúča**.

10. N.O. Lepší svet

Sídlo: Osuského 8, 85103, Bratislava

Projekt: rekondičný pobyt pre ľudí s mentálnym znevýhodnením

Cieľom projektu je zorganizovať rekondičný pobyt pre 45 ľudí, ktorí už nemajú rodinu ani príbuzných alebo pochádzajú zo sociálne slabých pomerov.

Termín: 31.08.2015 – 16.09.2015

Požadovaná suma: 5 600 €

Celkové náklady: 8 400 €

N.O. Lepší svet o dotáciu do toho času nežiadalo.

Oddelenie sociálnych vecí poskytnutie dotácie **odporúča**.

Výpis zo zápisnice z rokovania sociálnej a bytovej komisie zo dňa 21.04.2015**K bodu 5/ Dotácie - Žiadosti na poskytnutie dotácií z rozpočtu mestskej časti v zmysle VZN č. 2/2005**

Prítomní: Lýdia Ovečková, Oľga Adamčiaková Martin Jóna, Miroslava Makovníková Mosná, Alexandra Petrisková, Milan Vetrák, Jarmila Gonzalez Lemus, Maroš Buberník

Neprítomná: Daniela Palúchová

Výzva na účasť obyvateľov alebo OZ zverejnená dňa 16.04. 2015, prihlásení 0, losovanie neprebehlo z dôvodu, že sa neprihlásili ani jeden obyvateľ ani právnická osoba na účasť do komisie.

Stanoviská komisie k jednotlivým žiadostiam :

Žiadateľ	Účel dotácie	Požadovaná suma EUR	Odporúčaná suma EUR	Hlasovanie Zdôvodnenie
OZ LÚČKA Tupolevova 22 851 01 Bratislava	„MY“ v lúčnom tóne, pri príležitosti 30. výročia založenia súboru :realizácia návrhu a šitia krojov, nákup materiálu, sústredenie, výzdoba, upomienkové predmety, tlač	8 000	1 000	6 za , 1 zdržal, 1 proti Alikvótna čiastka k celkovej požadovanej sume
OZ Lipka Turnianska 10, 851 07 Bratislava	Celodenný maratón hier vedomostných a športových súťaží, na materiálne zabezpečenie	3 325	700	7 za 1 proti Primeraná čiastka.
Komorná opera Bratislava Jégeho 11 821 08 Bratislava	Úvedenie premiéry Astor Piazzolla Tango operita – Maria de Buenos Aires.	8 280	0	8 za KOB je v nájme v KZP, nemá sídlo v Petržalke, k 31. 03. 2015 dostali dotáciu 300 EUR
Spolu			1 700	

Bratislava 21.04.2015

Za správnosť : Soňa Kyselová

Výpis zo zápisnice z rokovania sociálnej a bytovej komisie zo dňa 20.04.2015

K bodu 3/ Dotácie - Žiadosti na poskytnutie dotácií z rozpočtu mestskej časti v zmysle VZN č. 2/2005

Prítomní: Oľga Adamčiaková, Mgr. Vladimír Dolinay, Anna Dyttertová, Ing. Roman Masár, JUDr. Gabriela Janíková

Nepřítomní: , Mgr. Daniela Palúchová PhD., MPH, Ing. Lucia Štrauchová, Mgr. Miroslava Makovníková Mosná

Výzva na účasť obyvateľov alebo OZ zverejnená dňa 15.04.2015, prihlásených 0 obyvateľ a 0 ... OZ, losovanie neprebehlo z dôvodu, že sa neprihlásil ani jeden obyvateľ a právnická osoba na účasť do komisie.

Stanoviská komisie k jednotlivým žiadostiam :

Žiadateľ	Účel dotácie	Požadovaná suma v €	Odporúčaná suma v €	Zdôvodnenie
Brána do života, o z., Medveďovej 4, 851 03 Bratislava	Bývanie pre odchovancov DD a reedukačných zariadení a mladých dospelých v kríze.	25 000,00 Eur	3 000,00 Eur	Krízové stredisko DOM vytvára pracovné podmienky, poradenstvo a rôzne individuálne potreby pre klientov.
Odyseus, o. z., Haanova 10, 852 23 Bratislava	Poskytovanie nízkoprahových služieb. Účelom ich práce je prispieť k prevencii.	21 226,25 Eur	500,00 Eur	Aktivitami prispieva k ochrane zdravia ohrozených komunit (Panónska ulica).
ULITA, o. z., Kopčianska ul. 90, 851 01 Bratislava	Systematické a pravidelné sociálne služby zamerané na zvyšovanie kvality života detí a mladých ľudí na sídlisku Kopčany/ Komunitné centrum Kopčany.	7 000,00 Eur	3 000,00 Eur	V súlade s predchádzajúcim obdobím. Činnosť je postavená na princípoch nízkoprahovosti a na individuálnom prístupe k človeku, jeho potrebám a záujmom.
Tomáš Mateovič – KOVMAT Znievska 1, 851 06 Bratislava	Rôzne športové a zábavné aktivity pre komunitu nepočujúcich, nedoslýchavých a priateľov.	3 954,00 Eur	300,00 Eur	Program slúži na podporu primárnej prevencie proti drogám a iným sociálno-patologickým javom prostredníctvom aktivít trávenia voľného času detí a mládeže.
Lepší svet, n. o., Osuského 8, 851 03 Bratislava	Rekondičný pobyt pre ľudí s mentálnym znevýhodnením.	5 600,00 Eur	3 000,00 Eur	Cieľom je zvyšovanie kvality života u ľudí s mentálnym znevýhodnením.
Domka – ZSM o. z., Mamateyova 4, 851 04 Bratislava	Pobytové tábory pre chlapcov, dievčatá a rodiny.	8 200,00 Eur	1 000,00 Eur	Saleziánske stredisko má v havarijnom stave strechu a to bol dôvod žiadať dotáciu (hrozí, že nebudú mať dostatok finančných prostriedkov na letné tábory).
KASPIAN, o. z., Ambroseho 15, 851 01 Bratislava	Vytvoriť bezpečný a podnetný priestor pre trávenie voľného času pre deti a mládež v klube a poskytovanie terénnej sociálnej práce.	4 640,00 Eur	1 000,00 Eur	Projekt umožní aktívne trávenie voľného času pre ohrozené deti a mládež. Občianske združenie kladie dôraz na prevenciu a vytvára príležitosť riešiť problémy v ťažkých životných situáciách.

Pomoc ohrozeným deťom, o. z., Mokrohájska 3, 841 04 Bratislava	a) Nákup elektrických spotrebičov - odporúčame. b) Na výmenu elektrických rozvodov - neodporúčame Zdôvodnenie : predmetné byty sú majetkom MČ.	6.000,00 Eur	1 000,00 Eur	Pomoc je určená pre obeť domáceho násillia a ich detí.
--	--	--------------	--------------	--

Za: 5 Proti: 0 Zdržali sa: 0 Nehlasovali: 0 / OZ Odysseus, OZ Ulita, Tomáš Mateovič - KOVMAT, Lepší svet, n. o., Domka – ZSM o. z., OZ KASPIAN, OZ Pomoc ohrozeným deťom

Za: 4 Proti: 1 Zdržali sa: 0 Nehlasovali: 0 / OZ Brána do života

V Bratislave, dňa 20.04.2015

Za správnosť : Mgr. Alena Halčáková

Výpis zo zápisnice z rokovania komisie športu zo dňa 21.4.2015**K bodu Dotácie - Návrh na poskytnutie dotácií z rozpočtu mestskej časti v zmysle VZN č. 2/2005****Prítomní:** M. Vičan, L. Škorvaneková, V. Chaloupka, J. Fischer, J. Korbel, P. Sovič, P. Beňa**Neprítomní:** P. Hochschorner, M. Lažo

Výzva na účasť obyvateľov alebo OZ zverejnená dňa 15.04.2015, prihlásených 0 obyvateľov a 0 OZ, žrebovanie neprebehlo z dôvodu, že sa neprihlásil ani jeden občan, resp. organizácia.

Stanoviská komisie k jednotlivým žiadostiam:

Žiadateľ	Účel dotácie	Požadovaná suma	Odporúčaná suma	Zdôvodnenie
Na ľade, o.z.	Pomôcť deťom z detských domovov a krízových centier prežiť plnohodnotnejší život aj vďaka hokeju	20 000 €	žiadna	Nedostatočné zdôvodnenie žiadosti
O.z. Basketbalový klub Petržalka	projekt „Športom k zdravej mládeži,,, s cieľom podporovať pohybovo talentované deti	9 000 €	4000 €	Dotáciu použiť na vklady do súťaží a prenájom priestorov
OZ Floorballový klub FBC Shadows Bratislava	„Rozvoj floorballu dievčat a žien“ s cieľom umožniť športovanie a hranie floorballu dievčatám a ženám	6300 €	1000 €	Dotáciu použiť na tréningové pomôcky, prenájom priestorov a športovú činnosť
O.z. Športový klub polície Bratislava	„ podpora činnosti hádzanárskeho oddielu ŠKP Bratislava v ropku 2015“, zabezpečiť činnosť detských, žiackych a mládežníckych družstiev	25 000 €	5000 €	Dotáciu použiť na vklady do súťaží, dopravu a prenájom priestorov na športovú činnosť

Za : 7

Proti : 0

Zdržali sa : 0

Nehlasovali : 0

V Bratislave, dňa: 21.4.2015

Za správnosť : R. Schnürmacher